6 1-ter Jahrgang Nr. 43. Jüdische Pester Zeitung. Mittwoch, 13. April. 1887.

Redaction u. Administration befinden sich: BUDAPEST, Hochstrasse Nr. 1.
Pränumerations-Preis:
Für Oesterreich-Ungarn
Ganzjährig 8 Gulden Oest. W.
Halbjährig 4 Gulden Oest. W.
Vierteljährig 2 Gulden Oest. W.
Für's Ausland
Ganzjährig 10 Guld. — kr. ö. W.
Halbjährig 5 Guld. — kr. ö. W.
Vierteljähr. 2 Guld. 50 kr. ö. W.
Pränumerationen werden jeden Tag entgegengenommen.
Annoncen werden nach aufliegendem Tarif berechnet.

redaktsiyen unter adresiren:
budapest,
hochstrasse nr. 1.
pränumeratsiyonspreis:
für österreich-ungarn
ganzjährig 8 guldn oest. w.
halbjährig 4 guldn oest. w.
viertelyährig 2 guldn oest. w.
für's ausland
ganzjährig 10 guld. — kr. ö. w.
halbjährig 5 guld. — kr. ö. w.
viertelyährig 2 guld. 50 kr. ö. w.
pränumeratsiyonen
werden yedn tag entgegengenommen.
annoncen werden nach aufliegendem tarif berechnet.

יידישע פעסטער צייטונג

פאָליטישעס אָרגאַן. ערשיינט וואָכענטליך דרײַמאָל.

1887. 43. נײַנצעהנטער יאָהרגאַנג נר.

Erscheint wöchentlich dreimal.

בודאפעסט מיטטוואך יט׳ ניסן, תרמ״ז.

צור אויסוואַרטונגען לאַגע.

וויא אים מאַרץ דער נײַנצעהנטן יאָהרהונדערט דעם דײַטשען קאַיזער, אַ יודה יעטצט דיא צײַט דעם אסטרעפּעסטען דאַצי בעמיטעט פּרעדיגען צו ערטהיילן, דער רוסישער באַט־שאַפטער אין ווײַן פּרינס ל אַ בּ אַ נ אָ ף אויט נאָך פאַסט אַלדײַטהאַלבהונדערט פּרעדיגטן אין פּעטערסבורג, ווערער איך דיגען פאַסטען צו־ריקגעקעהרט אויף זאַלל — וויא מאַן איים ווײַן מיטטהיילט — דיא בעהויפּטונגען פּרעדיגערינען אים דער רוסישען הויפּטשטאַדט מיטגעבראַכט האַבען. דער צאַר דענקט אַן אין אינשרײַבונג בעגאַנגענען. וויא אסטערדײַך־אונגאַרן דעם בעאַמטענטום רוסלאַנד וואַלל איך ווײַטער אינגע אבוואַרטונגען האַלטען בעאַמטען אויף דער־גלײַכען מעהר.

אַם דיגען פּרעדיגערינען פּראַקטישען יעדטה האַבען אַם רוסלאַנד זיך דורך דיא יד אַ אפט ווײַ־דערהאָלענען קאַיזער־אַטטענטאַט אויף דורך אַ־דערע נרינדע צו אינער אבוואַרטונגען בעוואַנט פּרילט — דאַס צו פּרידען. וויאַדע אין פּרינצליכען אינטערפאַנען. אַבער וועלכסט ווען דעם זאַ וואַרע, ווען זיך דיא אַנגעלעגען עקלאַ־דונגען אויף פּרעדיגערינען דעם פּרינסען לאַבאַ־נאָף אַלס וואַהר דערוויסטעלטען וואַלטען, קאַן מאַן דאַרין קײַנע דונערנדע בעדרוהונג פּרידען; דענן אַהנע רוסלאַנד אויט אינע לאַזונג דער בולגאַרי־שען פּראַגע נײַט מאַלדיר. דערסטען אבוואַרטונגען פּרעצאַנדערט דיעזע לאַזונג עבענאַ. וויא וויא דיא פאַן דען בולגאַרען זאַ זעהנליך נעדרעטשטע פּרי־סטעניאַדל פּעראַטעלטן צו דערען פּעריוודקלי־בונג. לויט בעדרוגער פּעריטראַ. דיא צײַטשריפט אַ ל ל ג ע מ אַ נ אַ מאַכטע וואַרט דערגעגען רוסלאַנד אבואַלוט נאַטהווענדיג אויט.

צוויישען ד ײַ ט שלאַנד אונד פ ראַנקרײַך איט עבענפאַלס נײַסטס ווע־נענטליכען פאַרגעפאַלען. וואַס דאַצו אַראַבס געבען קאַנגט אויף שטעלונג דער פּרינצעגפאַמיליע־טען דאַנגעהרענדען.

דער בעקאַנגט רוסישע גענעראַל אינ־נ אַ צ י ע ף וואַנט אינען בערינטערשטאַטטער דעם פאַרגעדער פּינאַרא. דיעזער טאַגע פאַלגענדעס: בינסמאַרק האַט פּראַנקרײַך אים אַהרע 1870 עבענ־וא צום קרינג גערעצט. וויא אסטערדײַך אים אַה־רע 1866. דער דײַטשע רײַכסקאַנצלער ווערד לאַ ט ה ר י נ ג ען דענ פּ ראַ נ צ אַ ן ען צו־ריק נ ע ב ען. ווען דיעזע אים דען בעזיטען פאַן עלזאַס לאַראַנטרען. צוויישען פּראַנ־רײַך אונד רוסלאַנד איזט קײַן פּעריטראַ נאַטה־ווענדיג. דיא פּעריאַלטעסטע האַבען צוויישען דיע־זען בײַדען רײַכען אינען פּעריטראַ נעשאַפען. דער דעפעלער איזט. אַלס ווען ער אינטערצײַטונגען וויא־רע. רוסלאַנד האַט אין אינטערעסען אַן אינעם מאַכטיגען פּראַנקרײַך אונד ווערד עס נײַט פּער־נײַסטען לאַסען. בינסמאַרק ווערד ווײַטער דעטצען אונד בעאַנזרוהיגען. אים אַהרע 1869 אונד 1870 האַבען צוויי נראַסע פּראַנצאָזישע בלאַטטער נעלד בעקאַמען — דאַס אינע 300,000 אונד דאַס אַנדע־רע 200,000 פּראַנקען — אים צום קרינגע צו רײַצען. דיא וואַסטען נײַט, דאַסס דיעזע נעלד אים דײַטש־לאַנד שטאַמטע. דער פּראַנצאָזישע קרינסמינסטער

יעדטען, וויא מיטיעדע אינטערע העלדען אים קונעל־דינגען פיר דיא פּרײַהײַט דעם פאַטערלאַנדעס שטאַר־בען. ווער האַבען אים אַהרע 1877 וואַהרענד דעם רוססיש־טורקישען קרינגעס געזעהען, וויא 5—6000 העלדען אינע אַרמעע פאַן 40000 מאַן איך דעם שיפּקא צוריקקראַנגען. וויא וויא דיך דרײַא מאַנע לאַנג שלוגען, אינע נאַהרונג צו זיך צו נעהמען. ווער האַבען אין דעם קרינג נעגען סערבען געזעהען, וויא אינטער דער פּרהרונג דעם העלדענמוטהיגען פּר־סטען אלעקסאַנדער I. ביא סליוויצאַ. דראַנאַמאַן אויר אין דען שטראַסען פאַן פּראַט שטראַמע פאַן בלוט פיר דיא פּעריטהיידיגונג דער בולגאַרישען אונ־אבהאַנגיגקײַט פּעראַנלאַסען. ווערד נאַסס ווער דיא אַפּעער פיר בולגאַרינגס אונאַבהאַנגיגקײַט ווערדען. אויר נון קאַממען צעהן פּעראַ־טהער אים אינעהרן הויזען, דורך דיססען נעלד געקויפט אויר וואַלען פאַן נײַעם בולגאַרען פּער־קויפען, דער קונסטשאַטץ אבעדעלעפּערן. דיעזע עלדרונגען האַבען אין רוסלאַנד אויר סילבסטדיא זיך אינטערפאַנגען. אינען בירגערקריג צוויישען אונ אונזאַכען, דאַמיט דיא פּרעמדען דאַס דעבאַט געזעהען, אינער לאַנד צו אָקקופּירען, אונ צו אונ־טערוואַרפען. דער צאַרן דעם פאַלקעס צעדרעשטע־טערטע דעטע טרילאַנען פּעראַטהער; אינטערע עעריטען אויר פאַטרלאַנדס בעזעהרונג האַט דיעזע מיסטעראַטער נאַך דעם נעזעטצע בעשטראַפט.

אנגעבטעם דעם בײַשפּעלעם אינטערע אָקקעדען אַפּעצערע אויר אַלדאַטען, וועלכע גע־נען דיא עמפּאַרער אינגעגאַנגען זיך אויר אינע בעזאַנדערע אינטערעסאַנטע אַפּאַפּעדיגונג פיר דיא אַכט דער נאַצאָנאַלען אינאַבהאַנגיגקײַט בעקעמפען האַבען אנגעבטעם דעם טאַפּפערן בײַשפּעלעם אינטערע בירגער, דיא מיט העלדענמוט נעגען דיא פּער־דאַטער נעקאַמפּפט האַבען. איט עס וואַרשיינ־לך, דאַסס קײַנע דער שוואַצען וועדען, דענען עס געלינגען אויט צו עטפּלעדיגען מעהר וואַנע יער־דען, וואַלד האַלדיגען אינטערגעהען צו בעגינגען. אַבער אין יעדעם פאַלל מיסען ווער אין דען עטצ־נען שיעדען צוטען איך אינטערע הויט זיין אויר דאַרען פאַרדערט דאַס וואַרענער קאַמיטע בולגאַ־רען פיר זיך זעלבסטען, נעוואַהלט פאַן דען בירגערן וואַרנאַס צור בולגאַרישען אַדעלבער קאַמיטעס אויך אין דען אנדערען שטאַדטען איך, עס פאַרדערט אַלדע וואַהנע בולגאַרישעס פאַס 18. ביז 50. לעבענס־אַהרע איך, זיך אין דען פּעראַין בולגאַרען פיר זיך זעלבסטען איפּערטען צו לאַסען, וועלכער טאַג איר נאַכט איך דער וואַכע שטעהען איר וויא בלוטען איך דען פּעראַטהער נעדעראַדערטן ווערד, דער עס וואַנען אַלדעס בולגאַרעס אונ־אבהאַנגיגקײַט אונטאַמטען. דיא אינוואַהנער פאַן וואַרנאַ, דער נאַלדענגס שוואַלדע בולגאַרינגס, וויא צוערסט דער עריוואַהלטע דער נאַצאָן, דער גע־וואַלטעע נאַטטס פ י ר ס ט אַ ל ע ק ס אַ נ־ד ע ר, וועגען פּוסס איך בולגאַרישען בארגס גע־ועצט האַט, אים דאַס רוהמרײַכע סצעפּטער דער בולגאַרישען צאַרען צו ערלײַכען אינערע בירדער, דיא זא פּעלען געפאַהרען קוהן אונס אינע נעשײַט האַבען, ווערדען — ווער דער דעסען וועבר — דיא נאַטלכע טאַפּפערקײַט, דען נאַטלכען אײַפער בע־קוהנען, יעטצט. דא עס נעלט, אונ צו אײַנען אינד אונטער פּעלעפּרײַסטעס פאַטערלאַנד נעגען יעדען פרעפּלערישען אנשלאַג צו פערטהיידיגען.

בולגאַרען וועהרענד אינטע אין רוסלאַנד עבענוא בעלעגטע. וויא אין פּראַקרײַך דײַטשלאַנד אונדיס־פּע האַבען אין נאַך בעלעגטער נעמאַכט.

מאַנכעס דעזער אינטערעסען מאַ איך וואַהר־הײַט בעזוהען. דאַסס אבער נכט אַלדעס דאַרין פיר באַאַרע מיטגע נעמאַכטן יעדדען קאַן דאַפיר בירגט דער יעלדטבעקאַנגטע מיטעל פאַטער דער לינע, דען זיך נעגעראַל אינגאַציעף עריאַרבען האַט.

אַלדעס, וואַס אַן נינסטיגע צײַטען צו דענסטע־ריגען איזט, בעשראַנקט זיך דאַרויף, דאַסס אין דיע־זעס מאַמענטע אין שטאַלדשטאַט אין דער אינוואַר־טען פּאַלטיק דערשט. וואַס דיעזעס שטאַל־שטאַט פאַלגען ווערד, דאַס לינען אים זיגקלען שאַפּסע דער צוקונפט.

צור טאָגעסגעשיכטע.

נעסטערן האַט אין דער ר ומ אַ נ י ש ע ן קאַמטער דאַס מיניסטעריום אינען נעזעטצ־ענטוואָרף פאַרגעלעגט. וועלכער דיא רעגערונג ער־מאַכטיגט, אינינען פּראַווינציאַרישען האַנדעלספּערטראַגען מיט אַסטערר־ײַכ־אונגאַרן אבצושליעסען. דיא רעגיע־רונג פערשפּראַך דער קאַמטער. דאַסס וואַ דאַכטע דיא פּרײַע אינפּיהר דעם רומאַנישען פּעהנם אויר נעטרײַדעס נאַך דעם נעזעטצע בעשטראַפט.

אנגעבטעם דעם בײַשפּעלעם אינטערע אָקקעדען אַפּעצערע אויר אַלדאַטען, וועלכע גע־נען דיא עמפּאַרער אינגעגאַנגען זיך אויר אינע בעזאַנדערע אינטערעסאַנטע אַפּאַפּעדיגונג פיר דיא אַכט דער נאַצאָנאַלען אינאַבהאַנגיגקײַט בעקעמפען האַבען אנגעבטעם דעם טאַפּפערן בײַשפּעלעם אינטערע בירגער, דיא מיט העלדענמוט נעגען דיא פּער־דאַטער נעקאַמפּפט האַבען. איט עס וואַרשיינ־לך, דאַסס קײַנע דער שוואַצען ווערדען, דענען עס געלינגען איט צו עטפּלעדיגען מעהר וואַנע יער־דען, וואַלד האַלדיגען אינטערגעהען צו בעגינגען. אַבער אין יעדעם פאַלל מיסען ווער אין דען עטצ־נען שיעדען צוטען איך אינטערע הויט זיין אויר דאַרען פאַרדערט דאַס וואַרענער קאַמיטע בולגאַ־רען פיר זיך זעלבסטען, נעוואַהלט פאַן דען בירגערן וואַרנאַס צור בולגאַרישען אַדעלבער קאַמיטעס אויך אין דען אנדערען שטאַדטען איך, עס פאַרדערט אַלדע וואַהנע בולגאַרישעס פאַס 18. ביז 50. לעבענס־אַהרע איך, זיך אין דען פּעראַין בולגאַרען פיר זיך זעלבסטען איפּערטען צו לאַסען, וועלכער טאַג איר נאַכט איך דער וואַכע שטעהען איר וויא בלוטען איך דען פּעראַטהער נעדעראַדערטן ווערד, דער עס וואַנען אַלדעס בולגאַרעס אונ־אבהאַנגיגקײַט אונטאַמטען. דיא אינוואַהנער פאַן וואַרנאַ, דער נאַלדענגס שוואַלדע בולגאַרינגס, וויא צוערסט דער עריוואַהלטע דער נאַצאָן, דער גע־וואַלטעע נאַטטס פ י ר ס ט אַ ל ע ק ס אַ נ־ד ע ר, וועגען פּוסס איך בולגאַרישען בארגס גע־ועצט האַט, אים דאַס רוהמרײַכע סצעפּטער דער בולגאַרישען צאַרען צו ערלײַכען אינערע בירדער, דיא זא פּעלען געפאַהרען קוהן אונס אינע נעשײַט האַבען, ווערדען — ווער דער דעסען וועבר — דיא נאַטלכע טאַפּפערקײַט, דען נאַטלכען אײַפער בע־קוהנען, יעטצט. דא עס נעלט, אונ צו אײַנען אינד אונטער פּעלעפּרײַסטעס פאַטערלאַנד נעגען יעדען פרעפּלערישען אנשלאַג צו פערטהיידיגען.

ווערדען, וויא מיטיעדע אינטערע העלדען אים קונעל־דינגען פיר דיא פּרײַהײַט דעם פאַטערלאַנדעס שטאַר־בען. ווער האַבען אים אַהרע 1877 וואַהרענד דעם רוססיש־טורקישען קרינגעס געזעהען, וויא 5—6000 העלדען אינע אַרמעע פאַן 40000 מאַן איך דעם שיפּקא צוריקקראַנגען. וויא וויא דיך דרײַא מאַנע לאַנג שלוגען, אינע נאַהרונג צו זיך צו נעהמען. ווער האַבען אין דעם קרינג נעגען סערבען געזעהען, וויא אינטער דער פּרהרונג דעם העלדענמוטהיגען פּרי־סטען אלעקסאַנדער I. ביא סליוויצאַ. דראַנאַמאַן אויר אין דען שטראַסען פאַן פּראַט שטראַמע פאַן בלוט פיר דיא פּעריטהיידיגונג דער בולגאַרישען אונ־אבהאַנגיגקײַט פּעראַנלאַסען. ווערד נאַסס ווער דיא אַפּעער פיר בולגאַרינגס אונאַבהאַנגיגקײַט ווערדען. אויר נון קאַממען צעהן פּעראַ־טהער אים אינעהרן הויזען, דורך דיססען נעלד געקויפט אויר וואַלען פאַן נײַעם בולגאַרען, דער דעסען וועבר — דיא נאַטלכע טאַפּפערקײַט, דען נאַטלכען אײַפער בע־קוהנען, יעטצט. דא עס נעלט, אונ צו אײַנען אינד אונטער פּעלעפּרײַסטעס פאַטערלאַנד נעגען יעדען פרעפּלערישען אנשלאַג צו פערטהיידיגען.

ב י ל אַ נ ז ע ר איט אין רוסלאַנד עבענוא בעלעגטע. וויא אין פּראַקרײַך דײַטשלאַנד אונדיס־פּע האַבען אין נאַך בעלעגטער נעמאַכט.

מאַנכעס דעזער אינטערעסען מאַ איך וואַהר־הײַט בעזוהען. דאַסס אבער נכט אַלדעס דאַרין פיר באַאַרע מיטגע נעמאַכטן יעדדען קאַן דאַפיר בירגט דער יעלדטבעקאַנגטע מיטעל פאַטער דער לינע, דען זיך נעגעראַל אינגאַציעף עריאַרבען האַט.

אַלדעס, וואַס אַן נינסטיגע צײַטען צו דענסטע־ריגען איזט, בעשראַנקט זיך דאַרויף, דאַסס אין דיע־זעס מאַמענטע אין שטאַלדשטאַט אין דער אינוואַר־טען פּאַלטיק דערשט. וואַס דיעזעס שטאַל־שטאַט פאַלגען ווערד, דאַס לינען אים זיגקלען שאַפּסע דער צוקונפט.

צור טאָגעסגעשיכטע.

נעסטערן האַט אין דער ר ומ אַ נ י ש ע ן קאַמטער דאַס מיניסטעריום אינען נעזעטצ־ענטוואָרף פאַרגעלעגט. וועלכער דיא רעגערונג ער־מאַכטיגט, אינינען פּראַווינציאַרישען האַנדעלספּערטראַגען מיט אַסטערר־ײַכ־אונגאַרן אבצושליעסען. דיא רעגיע־רונג פערשפּראַך דער קאַמטער. דאַסס וואַ דאַכטע דיא פּרײַע אינפּיהר דעם רומאַנישען פּעהנם אויר נעטרײַדעס נאַך דעם נעזעטצע בעשטראַפט.

אנגעבטעם דעם בײַשפּעלעם אינטערע אָקקעדען אַפּעצערע אויר אַלדאַטען, וועלכע גע־נען דיא עמפּאַרער אינגעגאַנגען זיך אויר אינע בעזאַנדערע אינטערעסאַנטע אַפּאַפּעדיגונג פיר דיא אַכט דער נאַצאָנאַלען אינאַבהאַנגיגקײַט בעקעמפען האַבען אנגעבטעם דעם טאַפּפערן בײַשפּעלעם אינטערע בירגער, דיא מיט העלדענמוט נעגען דיא פּער־דאַטער נעקאַמפּפט האַבען. איט עס וואַרשיינ־לך, דאַסס קײַנע דער שוואַצען ווערדען, דענען עס געלינגען איט צו עטפּלעדיגען מעהר וואַנע יער־דען, וואַלד האַלדיגען אינטערגעהען צו בעגינגען. אַבער אין יעדעם פאַלל מיסען ווער אין דען עטצ־נען שיעדען צוטען איך אינטערע הויט זיין אויר דאַרען פאַרדערט דאַס וואַרענער קאַמיטע בולגאַ־רען פיר זיך זעלבסטען, נעוואַהלט פאַן דען בירגערן וואַרנאַס צור בולגאַרישען אַדעלבער קאַמיטעס אויך אין דען אנדערען שטאַדטען איך, עס פאַרדערט אַלדע וואַהנע בולגאַרישעס פאַס 18. ביז 50. לעבענס־אַהרע איך, זיך אין דען פּעראַין בולגאַרען פיר זיך זעלבסטען איפּערטען צו לאַסען, וועלכער טאַג איר נאַכט איך דער וואַכע שטעהען איר וויא בלוטען איך דען פּעראַטהער נעדעראַדערטן ווערד, דער עס וואַנען אַלדעס בולגאַרעס אונ־אבהאַנגיגקײַט אונטאַמטען. דיא אינוואַהנער פאַן וואַרנאַ, דער נאַלדענגס שוואַלדע בולגאַרינגס, וויא צוערסט דער עריוואַהלטע דער נאַצאָן, דער גע־וואַלטעע נאַטטס פ י ר ס ט אַ ל ע ק ס אַ נ־ד ע ר, וועגען פּוסס איך בולגאַרישען בארגס גע־ועצט האַט, אים דאַס רוהמרײַכע סצעפּטער דער בולגאַרישען צאַרען צו ערלײַכען אינערע בירדער, דיא זא פּעלען געפאַהרען קוהן אונס אינע נעשײַט האַבען, ווערדען — ווער דער דעסען וועבר — דיא נאַטלכע טאַפּפערקײַט, דען נאַטלכען אײַפער בע־קוהנען, יעטצט. דא עס נעלט, אונ צו אײַנען אינד אונטער פּעלעפּרײַסטעס פאַטערלאַנד נעגען יעדען פרעפּלערישען אנשלאַג צו פערטהיידיגען.

לערנען זיא דאס שטיינבערבכן, אין דאנדווערק, וועלכעס אין ערזוואלעם צעטליך איינדאלוך איזט.

(כאמבען אים פארלאמענט. אין דער שפאנישן דעפיטירטען-קאמער וואורדען אם 2-טען ד. מ. מעהרערע פרעגען באמבען עמפאנגען. זיין פאנד מאן אויך פארגעסטערן אין דער קאמער צייטא אזולכע באמבען, פאן וועלכע אנדר צו וועלכעם צוגעקקט דיעזע געפאהרליכען דינג אים פארלאמענט געבראכט וואיר-דען, איזט בין עטצט נוכט בעקאנגט.

(גראבע בראנד.) וויא איים לעמבערג מעלדעראפירט וואיר, איזט אין דער גאליציען, פאן פיעלען יודען בעוואהנטען שטארט קוטט (קרייז קראכאוא) פארגעסטערן פארמיטטאגס אין בראנד איינגעבראכען. וועלכער 120 הויזער אין אטע פערוואנדעלטע. דורך דען הערשענדען שטורמווינד ווארען דיא דעטטינגסארבייטען ערשווערט. מעהרערע מוזיקנד מענשען זינד אהנע אבדאך. נעסטערן וואר דאס פייער נאך נוכט גאנץ לאשט. עס וועדען אמטלינגען פיר דיא אבגעבראנטען פעראנשטאלטעט. איך איזט פארשטארט דער גאליציششען שטארט סניאטין איזט גאנצליך אבגעבראנט.

(אין נייעם פאסטאמט) וואיר דען אלטשא-פערגעזעלי (קאמיטאט סאטמאר) ערפאסגט.

Der „Anker.“

Gesellschaft für Lebens- u. Renten-Versicherungen.

Versicherungsstand mit Ende Dezember 1885: 73.928 Verträge mit fl. 146,605.064.45 kr. Kapital.

Gewährleistungs-Fonds am 31. Dezember 1885. fl. 37.000.000.— kr. Auszahlungen bis 31. Dzb. 1885: Für Sterbefälle fl. 13.991.649.89 kr. Für Aussteuer-Versicher.: fl. 31.451.489.13 kr.

An jene Parteien, welche auf Ableben mit Gewinnantheil versichert sind, wurden in den letzten 7 Jahren folgende Dividenden vertheilt, und zwar: 1880—21, 1881—24, 1882—21, 1883—20, 1884—25, 1885—25, 1886—24 Perzent der Jahresprämie.

Bei den Aussteuer-Versicherungen mit garantirtem Minimalkapital nebst Gewinnantheil resultirten als Gewinn im Jahre 1881—30.16, 1882—41.50, 1883—26.59, 1884—25, 1885—37.92, 1886—34.12 Perzent des versicherten Betrages, so dass statt für je fl. 1000 versichertes Kapital in den benannten Jahren fl. 1301.66, fl. 1415, fl. 1265.90, fl. 1250, fl. 1372 und fl. 1312 an die Bezugsberechtigten ausbezahlt wurden.

Prospecte und Auskünfte bei der General-Agentschaft für Ungarn

Budapest, Deakplatz Nr. 6.
im eigenen Hause der Gesellschaft

נעשאפט סבעריכט.

געטרייד-געשאפט. וויצען וואר נעפעלען מעסיג צו מארקטע נעבראכט. דיא קויפלוסט וואר שוואך, פרייז אונטערגעדרעט.

וויצען, פחוים 600 מעטער, 81 קילאגראמס 9.65 נולדן, — 100 מעטערצענט, 81 קילא 9,55 נולדען. 100 צענטי-צענטנער 80,5 קילא. 9.55 נולדען. 100 מטצ' 80,5 ק. 9,50 נול. 100 מטרצ' 78.3 קילא 9,45 נולדן מעטטער-צאלדן 100 מעטערצענט 80.5 קילא 9.45 נולדן,— דעטטא 300 מעטער-צענט 78.7 קילא 9.45 נול. באטשקאר 200 מעטרצענט 77,5 קילא 9.45 נולדען, וויטטענבורגער 1300 מעטערצ' 79. קילא 9,60 נולדען. (אללעס פער 3 מאנאט.)

מאין 6,50 — 6.65 נול.
נעדטטע, פוטטער-וואאר 6,25 — 6,75 נולד.
קוקורוזין 5,70—5,90 נול.
האפער. 6,35 — 6,57 נול.

טערמינע-געשעפט. וויצען פער פריהיאר 9,29 — 9.31 נולד. האפער פער פריהיאר 6,26—6.28 נול. קוקורוזין פער מאי-יוני 1887, 5,97—5,99 נולד.

פעטטער שלאגטטייעה-מארק. בייא דעם אם 7-טען ד. מ. הייר אין פעסט אבגעהאלטע נען וואכענמארקט וואורדען 3053 שטיק נאם- אונד קליין-פיעה צו מארקט געבראכט. הויפטאן וואורדען פער-

קויפט: 48 שטיק שטייער, פער מאאר מאן 90 ביז 205 נולדען.— 1483 אכסען דאס מאאר מאן 170—340 נול, 768 קיהע, דאס מאאר מאן 140—200 נול' 190 מעלק-קיהע דאס שטיק מאן 110—190 נול' 122 שטיק ביספעל, דאס מאאר מאן 120—180 נול. 741 שטיק קעלבער דאס שטיק מאן 10—28 נול'. 1322 שטיק שאאפע דאס מאאר מאן 4.75—7 נול. פרייזע פער 100 קילא: אכסען-פלייש 45—50 נולדען. קוה-פלייש 40 — 44. נולד. קאלב-פלייש — — נולד. אינד ביספעל-פלייש 38—42, נולד.

וויעגער פרייזע.

וויצען, אונגאריششער 78, 9.61, קילא 82 קילא 9,75 נול. (אללעס פער 3 מאנאטע.)

מאיז (נייא), אונגאריششעס 71—73 קילא 6.95—6.97 נול. פער מעטער.

האפער אונגאריششער 6,28 — 6,33 נולדען פער מעטער-צענטנער.

ראטטאצעהונג מאם 6 טען אפריל 1887.

ברען	27	1	26
	10	38	

הערויסגעגעבען אין אנגראנזוואהרשליכער רעדאקטאר
מ. סאבאלטשי.

מאגדורז.

אין דער איטז. איזט. קולטוסגעמיינדע צו מאגדאק (מאבאלטשער קאם.) איזט דיא שטעללע איינעם געפריפטען לעהרערס דער צעליך מאטריקעל-פיהרער) זיין מיסס. מיט דעם 1-טען מאי דיעזעס יאהרעס צו בעזעטצען. יאהרעסגעהאלט אלס לעהרער 300 פל. אונד פרייע וואהנונג. 150 פל. נעבסט פעיפפלעונג פיר אינען געהילפלעהרער. אלס מאטריקעלפיהרער 175 נולדען וויא אויך דיא לייטונג דעס געזאנגס בעשטיממטען מאטריקעלגעבוהרען פאן 24 הייהער געהאלטען געזאנגען. דעפלעקטאנטען, וועלכע ריכטיג. לעהרער זיין, וויא אויך דיא לייטונג געזאנגס נאטהיג קוואליפיקאציאן בעזיטצען. מיססען מאגן אירע דיעסבעצעליכע אר.-צייגניסס אן ערעטטעצבמעטען בין צום 25-טען אפריל אים זא עהער אינזענדען. דא שפאטער אייליפעגדע גע-ווכע נוכט בערוקסוכטיגט ווערדען. דיעזענגען. דערען פרוזין אין האדאבייטען אינטערהאלט ערטהיילט קאנען, ווערדען בעפאהלען אונד האבען דיעס-בעצעליך אויף אין נעבען-אינקאמטען צו רעכנען.

David Rochlitz Präses
Mándok (Kom. Szaboles.)

---

*) דעם שלעגריאן, וועלכער אין דער פריהיאלשען אונגאראנס הערדשע, מוסס עס צוגעשריעבען ווערדען, דאסס דיא איז. נעמיינדע מאנדאק נאך נוכט וויסס, דאסס דיא קיינען מאטריקעלבעצירק מעהר בילדעט. (זיעהע ביילאגע.) — ד. רעד.

פרוכט- אונד מעהלפרייז-טאבעללע.

ווייצען	קוילאשעפ פער העקטאל.	פער 100 קילאגראמס
נאדראונגאריششער	75	—,—
„	76	—,—
„	77	8,05—9,10
„	78	8,10—9.15
„	79	9,25—9,30
„	80	9.30—9.35
„	81	9.35—9.40
פעסטער-באדען	76	—,—
„	77	8.10—9.15
„	78	9.20—9.25
„	79	9.25—9.30
„	80	9.30—9.35
„	81	9.40—9,45
„	—	—,—
וויסענבורגער	75	—,—
„	77	8,05—9.—
„	78	9.10—9,05
„	79	9.15—9.10
„	80	9,25—9.20
„	81	9.40—9,35
„	—	—,—
טהיים	75	—,—
„	76	—,—
„	77	9.20—9.15
„	78	9.25—9.20
„	79	9.35—9.30
„	80	9.45—9.40
„	81	9.50—9.45

רינטע	קוילאשעפ פער העקטאל.	פער 100 קילאגראמס
קא (אדם)	70—72	6.90—6.65
נעדטטע פוטטער.	60	6.55—6.30
„ מאדן	62	8.15—6.90
האפער	41	6.90—6.50
קוקורוזין באנאט.	75	6.30—6.25
דעטטא אנדערער	73	6.55—6.50
הירזע	—	— —

בודאפעסטער	וויצען	פער העקטאל	—,—
	„	פריהיאהר	9.07
	„	„	—,—
	„	יוני 1886	6.16
	קוקורוזין	„	—,—
	נעדטטע	„	—,—
	האפער	פריה-יאהר	6.67
	„	העדכסט	9.75
	רעפס	אוגי-פעפ.	

זאמעהל		kr.	fl.
נומטער	0	40	16
דער זאק צו 100 קילאגראמס מיט זאק פרייע באהן	1	90	15
	2	40	15
	3	80	14
	4	50	14
	5	90	13
	6	50	13
	7	20	13
	8	90	12
	8½	80	11
שפיריטוס אלטע פעסטהאדע פרעסהעפע		—	28
„ נייע „ קארטאפעל		—	25

קורז-טאבעללע פאם 7. אפריל

לאזע.	fl.	kr.
1854-ער 4-פרעצענטיגע שאאנפס-לאזע	127	—
1860-ער „ „ מאנצע „	133	50
דעטטא „ פינפטעל „	134	50
1864-ער לאזע צו 100 נולדען	165	50
דעטטא „ 50 „	165	—
אונגאריششע פרעמיענלאזע צו 100 נולד.	124	—
מוניסיפאל-לאזע	125	—
קאשא רגולעטיششע	55	—
טיזקע-לאזע	18	25
קיריششע-לאזע	175	—
קלאר-לאזע	43	50
וויינצעהרענע-אנלעהען-אנלעהען	114	—
אונגאר. היפאטעק-אנלעהען	20	50
אינגבוקור-לאזע	22	50
קרעדיטششע-לאזע צו 10 נולד.	17	50
קראאטיער לאזע „ 20 „	47	75
אגזער לאזע „ 40 „	43	50
מאריפ לאזע „ 40 „	42	50
ווינדישגراتز לאזע „ 10 „	19	50
מאלם לאזע „ 20 „	55	50
אלאצענינער לאזע „ 10 „	22	75
סט.-גענאאס לאזע „ 40 „	55	—
מאאנילוי-לאזע „ 20 „	26	25
פריינסטער לאזע „ 100 „	137	50
דעטטא „ 50 „	68	—
וואלדשטיין-לאזע „ 20 „	31	80
ווינדישגراتز „ 20 „	42	—
וויינער לאזע „ 20 „	125	—
פרביششע פרעמיענאלייהע	31	50
אונגאר. ראטהקרייץ-לאזע	9	50
עשרלינישע „	14	—

וויעטטה-אפאיעדע.	kr.	
אונגאריششע גאלדרענטע צו 4-פרעצענט.	40	101
דעטטא „ „ „ „	—	—
אפטערלינישע „ שטייער-אנלעהע.	80	88
אונגאריششע אפטיעל-לעזעס	20	88
אונגאריششע ליניענשראפאנען	75	105
פעטטעטער מאגאזין	75	105
דעבענבוכער	35	105
גאליششע	20	105
קראאטششע	—	109
קראאטششע אונד סלאוניششע	25	105
אונגאר. אינדענגאאר-אנלעהען	75	152
וויינצעהרענע-אנלעהען-אנלעהען	—	100
אונגאר. היפאטעק-אנלעהען	75	98
גען פור 100 נול. 5%	50	103
אונגאר. גרונדענטלאסטונגס אנלעהען	75	101
אונגאר. מארגענקרוים-אנלעהען 5%	50	191
אלפעלד-פיומאער באהן	—	179
אונגאר.-גאליצישע אייזענבאהן צו	—	176
אונגאר. נאר.-אפט.-באהן	—	175

נעלד-קורז.	kr.	fl.
ווילבער אוישיא	—	—
דוקאטען	95	5
אפעקטענקופאנ. 8 נולד. נאלדשטיק	09	5
דויטשע ריינסמארקשטיק	65	9
20 מארק-שטיקקע	09	10
רוסישע אימפיריאל	12	10
רוסישע מאפיריאל-רובעל	12	1

Eigenthümer Witwe M. REIS. Herausgeber und verantwortlicher Redacteur: M. SZABOLCSI. Budapest 1887. Druc von Sam. Markus. Andrássystrasse Nr. 12.

ערדענערע אבטהיילונג בילדען דיא פערשידענע שרייבטישקע אונד עהרענגעשענקע דעם אינפאנטעריסטן סיר מאזעס מאנטעפיארע; זא דער ווילבערג איפאטע, ווילבער דעם עדלען מעשענפעלד נאך זיינער ריקקעהר פאן דמשק איס אינער זאמלונג אללער יודען דער וועלט איבערהיבט וואורדע. דאנן ברייפע אונד ציטירפטען גראססער שטאאטסמאנער אן מאנטיפיארע אי. ז. וו. דיא פאלעסטינענזישע איסראאבזנסגעזעלשאפט שטעללט זיינע לערונג מיט העבראישן אינשריפטען, זינאגאגעראטהע אונד דערלויטערונגען. אן אינער איינגאנגע אבטהיילונג זוך צו זיין: ספרי תורות אן דען פערשידענסטען בעוואהרונגסווערטהען שריפטען, דאנן פיוטים, זה. כתר (מיט ערלויטערונג בעזעטצט) נר תמיד, בייד אונד אנדערע מערקווירדיגע גענעזטאנדע, ווילבע ווהר אלט זיינד: קודיש-בעכער אונד הבדלה-גלייכטער (אן ווילבער אונד נאלד), מאבבאטה-לאמפען, מזוזות מיט מערקווירדיגען שריפטען, דרדרעקען, איך דיא פאן מאיזס מאנטעפארע בעזעטצונג מאבבאטה-דרעקען, איך פסח-וואכען זוך איסנעשטעללט: אלל הנביאים בעמער: איינע חרוסה-שאלע איס ערזואלעם, איס שוואצעס מאאבט-שטיין געפערטיגט, ווילבע טאנאבער שוואר, ביא נאכט נייא איזר ביא בעזאהרעס שאנגעס, אמעטעלידעס ווייטער בלייא איזס אונד ראוטהע פלעקקען בעזעטצט. ווייטערס ווערדס מאן איינע קונסטפאללע סיכה, דייא אתרוג-שאלען (אנגע איס דעס 17-טען יאהרהונדערטס). מערערע תיבה-לאמפען איבער 300 יאהרע אלט, איינע פיידס-שיסעל איס צינן, איך ווילבער דער פאלאסט אן שטען אונד דער רייטט פרדס דעס המן דאס פפערד פרדס. דאגעגעללט איזט: איינע איך ווערד געשריבענע מגילה פאס יאהרע 1302 (!), מיצצוואממלונגען, כתובות, אנאר דאס עקזעמפלאר איינעס גט אי. ז. וו.

(כ ל י ט ב ע ש י ל ד י נ י נ ג.) אן ר י מ א נ י ע ן. דעס לאנדע, וויא דער ווייטראסס גלוהט, ווערדען כ י ל ד ע ר פ ע ר ב ר י ט ע ט, ווילבע ווערדען דאר שטעללען, וויא דיא כ ר י ס ט ע נ ק י נ ד ע ר צום א ס ט ע ר פ ע ס ט ש ל א ב ט ען. צוי צייט דעס טוסא-עסלאיר פראצעסס מאכטע דאס בילד דער אבנעשלאכטענען ש א ל י מ א ש י. דאס דערדע דורך דימאנען אונגאריישען אנשטעטען פערפפערונגען דארטהין. דייטע וכטמאן דורך טבעריאהנטע בילדער דאס רימאנישע פאלל צוי בריטעע וועגפערפאנגען אייפצוצעהן. דייטע דעם בוכהאלטער דייבאלד מעדל אבערגלייכע אונד פאנאטיסעס אילגעמיינע ווייאסיס.

פאַלליעטאָ.

צערשטאָרטעס פאַמיליענגליקן.

(וואהרע בעגעבענהייט אויס דעם רוסישן-יידישען לעבען.)

(15-טע פאָרזעצונג.)

דער אלטע דעהרער קאָנגעס נאר נכט צו וויסען קאָסטען. „שאָפ איהן הער, דעזוגו מעגדעלסוהן!“ שריי דער פאָליציא-בעאמטע. „ער מוס זיך הייר מיט דיר ציוהן, מען איינשעללען! א אידר עסמאיר. האַלליגנקן! וויאָ, זיך מיט איינעם מענדעלסוהן פערבינדען אונד דאנן פאָן איהם נכטס וויסען וואָללען! נין, איך שיקקע דיך פאָרס גייכט, דא ווייסט דוא וואָן אנדערס פפיסען!“

אונד וויי שיק קסע ער דען לעהרער נעשאָרען אונד נעפעסעלט צום נעריכט. מיט דעם האָסאָרט, דאס ער האַרטנאָקקיג לייגנע אונד זיינען מישוללדיגן, א י נ ע ן ע ע ו ו ס ע ן מ ע נ ד ע ל ס ו ה ן, מיט וועלכעם ער איהן האבע צוזאמענן פערבינדען וואָללען. אום דיא נאנצע וואהרהייט אויפצורעקקען, אינגענער וויא פערשעקט האבע.

נאכדעם ער מיט דעם לעהרער פערטיג וואר, בענאב זיך דער לאנדיכער צו דען עלטערן, וועלכע זיך עיקהוסטען, דיא ציצהונג אידער קינדער איינעס שנאפס נאָכפעלגען מענשען אנגעפערטיגען, אונד נאהם פאָן איהנען, פערשעמט זיך, נוטש שאָפען.

פיעלע נעשיכטען פאָן שייגען אונד נעגעבענהייטען פון דאָרטע אין דאמאלס פאָס שטאָנדע, אבער נאָכמאָלס

(.אַרטיקעל אין „ראַ ב ב י נ ע ר ו נ ד ה ל.“) ביי דער פאָרגעסטעלונג נאכמיטאגס אים וויטגענסטאאלע דער אלטאָפעגער איזראעליטישען בילטונגסגעזעלשאפט אונד דאס אלטעגען גנעגראלפרואמטלונג וואורדע דער דר. ו ו ל י ו ס ק ל י י ן אים סיגעטויאר מיט גראסער שי׳ ממענגעהרהייט צום אבערראבבינער פאָן אלטאָפען גנעוואהלט. פאָן 151 אבגעגעבענען שטימען וואָרען 144 פיר דר. קלין.

(אי ין אינטערעסאנטער ערבשאפטספראצעס) קאָממט יעצט אין דייטשלאנד צור איינטראגונג. דער בערהמטע בורזיס אונד אינגעראלצט, גנעגראלרצט דער אר-מעע אונד ווייקלעטער גערעגער ראטה דר. קאָרל פערדינאנד פ. ג ר א ע פ ע שטארב אם 4-טען יולי 1840 אונד האטטע אין זיינעם טעסטאמענט ווינען צייטען זאָגן, דען עמצט עבענפאללס פערשטאנדענען רעגיערונגסראטה קארל פ. גראעפע אין דיסעלדארף, עגטערבטע, ווייל ער אין יידישעם מאדען גענעהראטהען האטטע. עס וואר דאס אין פריי-לין ל א ו י נ ט א ל. דיא יעצטע אלס ווייזע דעם רעגיערונגסראטהס גראעפע אהרע איס דיעער עהע שטאממערד טאכטער בעפאר-מונדעט. זין ווייד דאס טעסטאמענט אנגעפאכטען, ווייל נאכגעגעבען ווערדען קאָן, דאס נ ע נ ע ר א ל-א ר צ ט נ ר א ע פ ע ז ע ל ב ס ט י י ד ע ווייזע אונד צוויי אנדערע ער אם 8-טען מאי 1747 אין רוסיסש-פאלען אלס אחזן יידישער עלטערן געבאָרען אונד ערסטע אלס שטודענט ווענסעלטע ער דיעע קאָנפעסאָן. דעם אינהאלט דיעעס פראצעסעס ווייסט מאן מיט שפאנונג ענטגעגען.

(אי ינע אנארכיסטענבאנדע.) ווערלכע ווייזן פאָן אללען ווייזען אין בראנד שטעקקען ווייאלטע. ווייאדע — וויא ווייד ווערצייט בע-רוהטען. — ביא פרישער טראט ערטאפפט אונד גיילוד צו לאנגאריגער קערקערשטראפע פערוראר-טהיילט. נון שיינט מאן אויך אין דער אנגאריש דייפטשטאדט אינער אהנלינגען פערבינדערשטען ווערשאפט אויך דיא שפיר נעקאמען צו זיין. צווייא ערסטע נאך בוראפעסט צוגעדייטע אבר-טער ווארדען אלס ראדעלספירער פערראפפעטע. עבענוא צווייא אנדערע, שאן לאנגערע צייט דיער ווארגעדי אבר-טער, ווען דיעע פיער ווייד דיא אנגעדיכטע נעפיהרט. פאָן ווילבער ערזאכטעס ווייד, דאס דיא אויך דיא אבערגען שולדיגען אים-פערט מאכטן ווערדע.

(אי ין ט ר י י נ ע ר ב ר א מ אָ ן) אים דעם לעבען דער אונגאריש דייפטשטאדט האט זיך דער פאר ווייגען מאנגן אבגעשפיעלט אין ראמאָ. דער שיר דרייא מענשען גע-קאָסטעט האטטע, אונד דעם צווייא מענשען ווירקליך צום אָפפער געפאללען זינד. דיא 16-יאהריגע ראוא ב ע ר ג ע ר האטטע דען בוכהאלטער י. ה ו ס-ס ע ר ל קענען אונד ליעבען געלערנט. דא אידר דייזער אונלאנגסט ערקלארט, דאס ער וא ניכט הייראטהען ווערדע, בעשלאָסס דאס מאדכען, זיך צו פערגיפטען. וא איבערערדעטע איהרע 18 יאהרע אלטע פריינדין עממא ק א ה ן, מיט איהר צו שטערבען. ב י י ד ע ט ר א נ ק ען ווי ט ר י א ל. ראוא בערגער שטארב אן דען ערלטטענען וואונדען אונד עממא קאהן בעפינדעט זיך קראנק אים שפיטאל. דאס געשאה אן דער נאכט פאָן פריטאג אויף זאמסטאג. אלס דער בוכהאלטער הוסערל אם זאמסטאג פריה אים קאפפעע קאהן אים דען מאר-גענגלאטטערן וויא נאכריכט פאָן דעם עלבסטמארד דער ראוא בערגער ערפיהר. איילטע ער אין זיינע יאהנען (קאנגסאסע 7) אונד ש ט ו ר צ ט ע ז י ך פ אָ ם ד ר י ט ט ע ן ש ט אָ ק ק אָ ן דען הא ף. וו אָ ע ר ט אָ ר ט ל י ז ע ן ב ל י ע ב.

(ב ר אָ נ ד ע.) אים דאָרפע אי ו אָ ן (קאָמיטאט אדעזיסע) ווייטהעטע אם לעטצטען זאָנ-טאג איינע שרעקקליכע פיערבסבריונסט. ווילבע פאסט דאס נאנצע דארף צערשטאָרט אונד אויך אין מעשענגלעכען פערוכטעט האט. אין מאָרגען פאנד דען טאג אין דען פלאמען. דער שאָדען בע-טראגט מעהר אלס 100,000 גולדען. — אין נ י ז ע-פ ע ס ט אויס נעסטעען דיא וואנגעפעטע- אונד האצפראריקטעגפאבריק דער פירמא ק אָ ה ן א ו נ ד פ ר י ע ד בין אויך דען גרוב נעפערענע-בראנד. זא דאס נכט אינמאל דיא מייערן שטע-הען בלייבען. דיא פירמא ווילליעס איינען שא-דען פאָן 40,000 פל. דאָר וואר דיא פאבריק בייא דער „גנעראל“ פערזיכערט. נור דורך פאסט אינטערעסשיליכע אנשטרענגונג איזט עס גנעלונגען פאָן דער אן דיא אבגעבראנגט פאבריק גרעגצע-דען צערהאלבענפאבריק דער פירמא ש אָ ן דען בראנד פערזיכרהאלטען.

(ו י ע נ ע ן ר י י ב מ אָ ר ד ע ס) שטאָ-דען אם 5-טען ד. מ. פאר דעם שוואורגריכטע אין ל ע מ ב ע ר ג: דרייא יונגע שטראלכע אנגעקלאגט אונד צוויאר: אויף ו ו ש נ י ע נ ו ס ק י. זי-מור דייא אונגע אטמא ק ע ס ל י נ ג. דיא דייא אנגעקלאגטע האבען — וויא ווייטער צייטע בעריכטעטען — דען ווייטען פערטיר פל ו ג-נ ע ל ט ו י ב אן אינען קעללער גערעקקט אונד ער-מאָרדעט. דא זיא ביא אים גערעכט צו פערען האפפ-טען. דיא דייבמאָרדער פאָגען ערזאר אין דער טאָ-שע אידרעס אפפערס בראם 37 קר. דיא זיא זיך צוגעגעטען. דיא גנעגאָרען האבען דיא שולדפיא-טהיים דרעהטע זיך דיא דערע דעם שטראָגאָ אים זיין אינגעגעס אינגליכס. אונד נאכגעגאנגען אים דיא קלייגע מאָכטע, וועלכע אויך וואינגלעבען אין פערגער גנעגנד דיגשטבערעסשע. עס שיען, דאס דאס נאנצע לעבען דעס גייזעס, אללע דייזע גערגאנגען אויהרען מיטטעלפונקט האט; מען אין דייזעס קינדע.

„אר!“ שפ״אך ער אייגנס צו מיר, „נאך איינמאל מאכטע איך מיין קינד ווהען אונד אן מיין הערץ דריקקען; מיך אהנגעס. דאס איך מיינע נעבייגע הייער גיידעלעגען ווערדע; דאריבער גיראטען איך מיך נכס; איך ווהנע מיך נאך רוהע. אבער ווענן איך נאך איינמאל מיין קינד ווהען קאָנגסע, ווענן איך ווייסטע, דאס דעסטען נעשיכק גע-אָרדענט וואָרע, זא ווערדע איך מיס ווהעלענרוהע אינס נאך שייגען!“

וואס שרייבס מאן אייך פאָן דאָרט? פראגט איך. איהר קאָנגסעט דיא פיעלליכס הייער צו אייך ווהעהען אונד מיר איהרע צוק נכס וואָרע פראגע.

„איך האבע שאָן דאראן גערעכט,“ אנשווייאָרטעט ער, „אבער עס איזט אייס פיעלע גיגרוגן נכס טהוגליך. נוהר מעס נור אן, וויא ווייס! דיא פאָרס הייערהר קאָמטען לאסטען. דיא איך קיינע בעקאָנגטען האבע, אונד וואהר-שייגליך קיינע האבען ווערדע! וואס קאָנן איך איהר הייער נעוואהרען? ווער ווערד דך מיס מיר, ווענן דיא צייט קאָמטס, דיא צו פערהייראטען, פערשווענדען וואָללען, מיס דעס וואָלראטען? הייער ווייס יא נימאנד, וואס איך פרי, הער ווגר . . . וואס ווערד דאס אייך נעשען, דא דך וואהל נאר לייגט פינדען, וועלכע גלייכען. איך דיא אין

(.אַרטיקעל אין „ראַ ב ב י נ ע ר ו נ ד ה ל.“) ביי דער פאָרגעסטעלונג נאכמיטאגס אים וויטגענסטאאלע דער אלטאָפעגער איזראעליטישען בילטונגסגעזעלשאפט אונד דאס אלטעגען גנעגראלפרואמטלונג וואורדע דער דר. ו ו ל י ו ס ק ל י י ן אים סיגעטויאר מיט גראסער שי׳ ממענגעהרהייט צום אבערראבבינער פאָן אלטאָפען גנעוואהלט. פאָן 151 אבגעגעבענען שטימען וואָרען 144 פיר דר. קלין.

(אי ין אינטערעסאנטער ערבשאפטספראצעס) קאָממט יעצט אין דייטשלאנד צור איינטראגונג. דער בערהמטע בורזיס אונד אינגעראלצט, גנעגראלרצט דער אר-מעע אונד ווייקלעטער גערעגער ראטה דר. קאָרל פערדינאנד פ. ג ר א ע פ ע שטארב אם 4-טען יולי 1840 אונד האטטע אין זיינעם טעסטאמענט ווינען צייטען זאָגן, דען עמצט עבענפאללס פערשטאנדענען רעגיערונגסראטה קארל פ. גראעפע אין דיסעלדארף, עגטערבטע, ווייל ער אין יידישעם מאדען גענעהראטהען האטטע. עס וואר דאס אין פריי-לין ל א ו י נ ט א ל. דיא יעצטע אלס ווייזע דעם רעגיערונגסראטהס גראעפע אהרע איס דיעער עהע שטאממערד טאכטער בעפאר-מונדעט. זין ווייד דאס טעסטאמענט אנגעפאכטען, ווייל נאכגעגעבען ווערדען קאָן, דאס נ ע נ ע ר א ל-א ר צ ט נ ר א ע פ ע ז ע ל ב ס ט י י ד ע ווייזע אונד צוויי אנדערע ער אם 8-טען מאי 1747 אין רוסיסש-פאלען אלס אחזן יידישער עלטערן געבאָרען אונד ערסטע אלס שטודענט ווענסעלטע ער דיעע קאָנפעסאָן. דעם אינהאלט דיעעס פראצעסעס ווייסט מאן מיט שפאנונג ענטגעגען.

(אי ינע אנארכיסטענבאנדע.) ווערלכע ווייזן פאָן אללען ווייזען אין בראנד שטעקקען ווייאלטע. ווייאדע — וויא ווייד ווערצייט בע-רוהטען. — ביא פרישער טראט ערטאפפט אונד גיילוד צו לאנגאריגער קערקערשטראפע פערוראר-טהיילט. נון שיינט מאן אויך אין דער אנגאריש דייפטשטאדט אינער אהנלינגען פערבינדערשטען ווערשאפט אויך דיא שפיר נעקאמען צו זיין. צווייא ערסטע נאך בוראפעסט צוגעדייטע אבר-טער ווארדען אלס ראדעלספירער פערראפפעטע. עבענוא צווייא אנדערע, שאן לאנגערע צייט דייער ווארגעדי אבר-טער, ווען דיעע פיער ווייד דיא אנגעדיכטע נעפיהרט. פאָן ווילבער ערזאכטעס ווייד, דאס דיא אויך דיא אבערגען שולדיגען אים-פערט מאכטן ווערדע.

(אי ין ט ר י י נ ע ר ב ר א מ אָ ן) אים דעם לעבען דער אונגאריש דייפטשטאדט האט זיך דער פאר ווייגען מאנגן אבגעשפיעלט אין ראמאָ. דער שיר דרייא מענשען גע-קאָסטעט האטטע, אונד דעם צווייא מענשען ווירקליך צום אָפפער געפאללען זינד. דיא 16-יאהריגע ראוא ב ע ר ג ע ר האטטע דען בוכהאלטער י. ה ו ס-ס ע ר ל קענען אונד ליעבען געלערנט. דא אידר דייזער אונלאנגסט ערקלארט, דאס ער וא ניכט הייראטהען ווערדע, בעשלאָסס דאס מאדכען, זיך צו פערגיפטען. וא איבערערדעטע איהרע 18 יאהרע אלטע פריינדין עממא ק א ה ן, מיט איהר צו שטערבען. ב י י ד ע ט ר א נ ק ען ווי ט ר י א ל. ראוא בערגער שטארב אן דען ערלטטענען וואונדען אונד עממא קאהן בעפינדעט זיך קראנק אים שפיטאל. דאס געשאה אן דער נאכט פאָן פריטאג אויף זאמסטאג. אלס דער בוכהאלטער הוסערל אם זאמסטאג פריה אים קאפפעע קאהן אים דען מאר-גענגלאטטערן וויא נאכריכט פאָן דעם עלבסטמארד דער ראוא בערגער ערפיהר. איילטע ער אין זיינע יאהנען (קאנגסאסע 7) אונד ש ט ו ר צ ט ע ז י ך פ אָ ם ד ר י ט ט ע ן ש ט אָ ק ק אָ ן דען הא ף. וו אָ ע ר ט אָ ר ט ל י ז ע ן ב ל י ע ב.

(ב ר אָ נ ד ע.) אים דאָרפע אי ו אָ ן (קאָמיטאט אדעזיסע) ווייטהעטע אם לעטצטען זאָנ-טאג איינע שרעקקליכע פיערבסבריונסט. ווילבע פאסט דאס נאנצע דארף צערשטאָרט אונד אויך אין מעשענגלעכען פערוכטעט האט. אין מאָרגען פאנד דען טאג אין דען פלאמען. דער שאָדען בע-טראגט מעהר אלס 100,000 גולדען. — אין נ י ז ע-פ ע ס ט אויס נעסטעען דיא וואנגעפעטע- אונד האצפראריקטעגפאבריק דער פירמא ק אָ ה ן א ו נ ד פ ר י ע ד בין אויך דען גרוב נעפערענע-בראנד. זא דאס נכט אינמאל דיא מייערן שטע-הען בלייבען. דיא פירמא ווילליעס איינען שא-דען פאָן 40,000 פל. דאָר וואר דיא פאבריק בייא דער „גנעראל“ פערזיכערט. נור דורך פאסט אינטערעסשיליכע אנשטרענגונג איזט עס גנעלונגען פאָן דער אן דיא אבגעבראנגט פאבריק גרעגצע-דען צערהאלבענפאבריק דער פירמא ש אָ ן דען בראנד פערזיכרהאלטען.

(ו י ע נ ע ן ר י י ב מ אָ ר ד ע ס) שטאָ-דען אם 5-טען ד. מ. פאר דעם שוואורגריכטע אין ל ע מ ב ע ר ג: דרייא יונגע שטראלכע אנגעקלאגט אונד צוויאר: אויף ו ו ש נ י ע נ ו ס ק י. זי-מור דייא אונגע אטמא ק ע ס ל י נ ג. דיא דייא אנגעקלאגטע האבען — וויא ווייטער צייטע בעריכטעטען — דען ווייטען פערטיר פל ו ג-נ ע ל ט ו י ב אן אינען קעללער גערעקקט אונד ער-מאָרדעט. דא זיא ביא אים גערעכט צו פערען האפפ-טען. דיא דייבמאָרדער פאָגען ערזאר אין דער טאָ-שע אידרעס אפפערס בראם 37 קר. דיא זיא זיך צוגעגעטען. דיא גנעגאָרען האבען דיא שולדפיא-

פאַלליעטאָ.

צערשטאָרטעס פאַמיליענגליקן.

(וואהרע בעגעבענהייט אויס דעם רוסישן-יידישען לעבען.)

(15-טע פאָרזעצונג.)

דער אלטע דעהרער קאָנגעס נאר נכט צו וויסען קאָסטען. „שאָפ איהן הער, דעזוגו מעגדעלסוהן!“ שריי דער פאָליציא-בעאמטע. „ער מוס זיך הייר מיט דיר ציוהן, מען איינשעללען! א אידר עסמאיר. האַלליגנקן! וויאָ, זיך מיט איינעם מענדעלסוהן פערבינדען אונד דאנן פאָן איהם נכטס וויסען וואָללען! נין, איך שיקקע דיך פאָרס גייכט, דא ווייסט דוא וואָן אנדערס פפיסען!“

אונד וויי שיק קסע ער דען לעהרער נעשאָרען אונד נעפעסעלט צום נעריכט. מיט דעם האָסאָרט, דאס ער האַרטנאָקקיג לייגנע אונד זיינען מישוללדיגן, א י נ ע ן נ ע ו ו ס ע ן מ ע נ ד ע ל ס ו ה ן, מיט וועלכעם ער איהן האבע צוזאמענן פערבינדען וואָללען. אום דיא נאנצע וואהרהייט אויפצורעקקען, אינגענער וויא פערשעקט האבע.

נאכדעם ער מיט דעם לעהרער פערטיג וואר, בענאב זיך דער לאנדיכער צו דען עלטערן, וועלכע זיך עיקהוסטען, דיא ציצהונג אידער קינדער איינעס שנאפס נאָכפעלגען מענשען אנגעפערטיגען, אונד נאהם פאָן איהנען, פערשעמט זיך, נוטש שאָפען.

פיעלע נעשיכטען פאָן שייגען אונד נעגעבענהייטען פון דאָרטע אין דאמאלס פאָס שטאָנדע, אבער נאָכמאָלס

(אי ין אינטערעסאנטער ערבשאפטספראצעס) קאָממט יעצט אין דייטשלאנד צור איינטראגונג. דער בערהמטע בורזיס אונד אינגעראלצט, גנעגראלרצט דער אר-מעע אונד ווייקלעטער גערעגער ראטה דר. קאָרל פערדינאנד פ. ג ר א ע פ ע שטארב אם 4-טען יולי 1840 אונד האטטע אין זיינעם טעסטאמענט ווינען צייטען זאָגן, דען עמצט עבענפאללס פערשטאנדענען רעגיערונגסראטה קארל פ. גראעפע אין דיסעלדארף, עגטערבטע, ווייל ער אין יידישעם מאדען גענעהראטהען האטטע. עס וואר דאס אין פריי-לין ל א ו י נ ט א ל. דיא יעצטע אלס ווייזע דעם רעגיערונגסראטהס גראעפע אהרע איס דיעער עהע שטאממערד טאכטער בעפאר-מונדעט. זין ווייד דאס טעסטאמענט אנגעפאכטען, ווייל נאכגעגעבען ווערדען קאָן, דאס נ ע נ ע ר א ל-א ר צ ט נ ר א ע פ ע ז ע ל ב ס ט י י ד ע ווייזע אונד צוויי אנדערע ער אם 8-טען מאי 1747 אין רוסיסש-פאלען אלס אחזן יידישער עלטערן געבאָרען אונד ערסטע אלס שטודענט ווענסעלטע ער דיעע קאָנפעסאָן. דעם אינהאלט דיעעס פראצעסעס ווייסט מאן מיט שפאנונג ענטגעגען.

(אי ינע אנארכיסטענבאנדע.) ווערלכע ווייזן פאָן אללען ווייזען אין בראנד שטעקקען ווייאלטע. ווייאדע — וויא ווייד ווערצייט בע-רוהטען. — ביא פרישער טראט ערטאפפט אונד גיילוד צו לאנגאריגער קערקערשטראפע פערוראר-טהיילט. נון שיינט מאן אויך אין דער אנגאריש דייפטשטאדט אינער אהנלינגען פערבינדערשטען ווערשאפט אויך דיא שפיר נעקאמען צו זיין. צווייא ערסטע נאך בוראפעסט צוגעדייטע אבר-טער ווארדען אלס ראדעלספירער פערראפפעטע. עבענוא צווייא אנדערע, שאן לאנגערע צייט דייער ווארגעדי אבר-טער, ווען דיעע פיער ווייד דיא אנגעדיכטע נעפיהרט. פאָן ווילבער ערזאכטעס ווייד, דאס דיא אויך דיא אבערגען שולדיגען אים-פערט מאכטן ווערדע.

(אי ין ט ר י י נ ע ר ב ר א מ אָ ן) אים דעם לעבען דער אונגאריש דייפטשטאדט האט זיך דער פאר ווייגען מאנגן אבגעשפיעלט אין ראמאָ. דער שיר דרייא מענשען גע-קאָסטעט האטטע, אונד דעם צווייא מענשען ווירקליך צום אָפפער געפאללען זינד. דיא 16-יאהריגע ראוא ב ע ר ג ע ר האטטע דען בוכהאלטער י. ה ו ס-ס ע ר ל קענען אונד ליעבען געלערנט. דא אידר דייזער אונלאנגסט ערקלארט, דאס ער וא ניכט הייראטהען ווערדע, בעשלאָסס דאס מאדכען, זיך צו פערגיפטען. וא איבערערדעטע איהרע 18 יאהרע אלטע פריינדין עממא ק א ה ן, מיט איהר צו שטערבען. ב י י ד ע ט ר א נ ק ען ווי ט ר י א ל. ראוא בערגער שטארב אן דען ערלטטענען וואונדען אונד עממא קאהן בעפינדעט זיך קראנק אים שפיטאל. דאס געשאה אן דער נאכט פאָן פריטאג אויף זאמסטאג. אלס דער בוכהאלטער הוסערל אם זאמסטאג פריה אים קאפפעע קאהן אים דען מאר-גענגלאטטערן וויא נאכריכט פאָן דעם עלבסטמארד דער ראוא בערגער ערפיהר. איילטע ער אין זיינע יאהנען (קאנגסאסע 7) אונד ש ט ו ר צ ט ע ז י ך פ אָ ם ד ר י ט ט ע ן ש ט אָ ק ק אָ ן דען הא ף. וו אָ ע ר ט אָ ר ט ל י ז ע ן ב ל י ע ב.

(ב ר אָ נ ד ע.) אים דאָרפע אי ו אָ ן (קאָמיטאט אדעזיסע) ווייטהעטע אם לעטצטען זאָנ-טאג איינע שרעקקליכע פיערבסבריונסט. ווילבע פאסט דאס נאנצע דארף צערשטאָרט אונד אויך אין מעשענגלעכען פערוכטעט האט. אין מאָרגען פאנד דען טאג אין דען פלאמען. דער שאָדען בע-טראגט מעהר אלס 100,000 גולדען. — אין נ י ז ע-פ ע ס ט אויס נעסטעען דיא וואנגעפעטע- אונד האצפראריקטעגפאבריק דער פירמא ק אָ ה ן א ו נ ד פ ר י ע ד בין אויך דען גרוב נעפערענע-בראנד. זא דאס נכט אינמאל דיא מייערן שטע-הען בלייבען. דיא פירמא ווילליעס איינען שא-דען פאָן 40,000 פל. דאָר וואר דיא פאבריק בייא דער „גנעראל“ פערזיכערט. נור דורך פאסט אינטערעסשיליכע אנשטרענגונג איזט עס גנעלונגען פאָן דער אן דיא אבגעבראנגט פאבריק גרעגצע-דען צערהאלבענפאבריק דער פירמא ש אָ ן דען בראנד פערזיכרהאלטען.

(ו י ע נ ע ן ר י י ב מ אָ ר ד ע ס) שטאָ-דען אם 5-טען ד. מ. פאר דעם שוואורגריכטע אין ל ע מ ב ע ר ג: דרייא יונגע שטראלכע אנגעקלאגט אונד צוויאר: אויף ו ו ש נ י ע נ ו ס ק י. זי-מור דייא אונגע אטמא ק ע ס ל י נ ג. דיא דייא אנגעקלאגטע האבען — וויא ווייטער צייטע בעריכטעטען — דען ווייטען פערטיר פל ו ג-נ ע ל ט ו י ב אן אינען קעללער גערעקקט אונד ער-מאָרדעט. דא זיא ביא אים גערעכט צו פערען האפפ-טען. דיא דייבמאָרדער פאָגען ערזאר אין דער טאָ-שע אידרעס אפפערס בראם 37 קר. דיא זיא זיך צוגעגעטען. דיא גנעגאָרען האבען דיא שולדפיא-

צ א נ ק א ו ו . דער ערגעבנע דעער רוס-לאנד אונד פיהרער דער רוססישן פרייהייטליכן בול-גארישן אפפאזיציאן, וואנט אן מערערען אים-לאנדישן בלאטטערן דאפאר, בולגאריש גענעווא-טו איינע אנלייהע צו געוואהרען. דא דיא רעגענט-שאפט איינע אנגעטליכע וויא, וועסהאלב איך אידרע אבשליססע קיינע גולטיגקייט האבען אונד פאן דער אפפאזיציאן, ווען דיעזע איינמאל צור רע-גערונג גלאנגען אללטע נכט אנגענאמען ווערדן ווערדן. נון בין צאנקאו אונד וויינע פארטיא אום רודער קאמפען, דיספט נאך איינע וויילע פערגעהען.

* * *

אן ד י ט ש ל א נ ד ווירד אללען ערנ-סטעם איינע בעוויגונג אן ע ל ז א ס-ל א ת ר י נ-ג ען צו גנעסטען פראנקרייכס בעפיהלסטע. דעם-האלב וואהרד ענטצאנדרונגס אנגעהרונגס. האסס ערעד פראנצאוז, וועלכער זיך אן איינער דיעזער בייהרן איינגעגען אייפראלטען ווילל, זיך דיא בעזאנדערע בעדאהרליכע בעוויללונג דאצו פערשאפפען מוסס.

פערשיעדענע נייאנקייטען.

" (מ א ר ד פ ע ר ז ו כ ע א ו ״ ד ר ע ן צ א ר ע ן.) דאס אטטענטאט פאס 13-טען מארץ דאען נכט געלינגען ווערדען, דער אנשלאג פאס 29-טען מארץ ווירד אן אבערגע געשטעללט. אונד גון קאמטט דיא נאכריכט פאן אייגנס נייא עגט-דעקקטען, אבער ווערער פערהערערטען מארפפער-זיך גנען צאר אלעקסאנדער. דעער זאלל אם מיטטוואך 6-טען אפריל, עגטדעקקט ווערדען זיין. דערבעער לעגען צוייא דעפעשען פאר. דיא איינע אים ב ע ר ל י ן לוטעט: נאך פעטערס-בורגער מיטטהיילונגען ווערדע ווערדע אין אט-טענטאט גנעגען דען צאר פארבעריטעט אונד עגטבע-ציעט פעראיטעלט. דאסזעלבע זאללטע אם מיטט-וואך שטאטטפינדען, אלס דער צ א ר מיט דער ק א ז ע ר ן פאן פעטערסבורג דורך דיא נראסס-מארסקאיא נאך גאנטשינא פאהר. דיא אטטענטא-טער, אין ש ט ר ע נ ט אונד אין פ ר י-ע נ צ מ ע ר, ווערדען פע ר ה אפ ט ע ט.

דאס צווייטע פ ע ט ר ס ב ו ר ג ע ר שלעג-נראמס בעזאגט פאלגענדעס: אלס דאס רוססישע קאזעראאט אם מיטטוואך דורך דיא נראסס-מארסקאיא צום גאטשינאער באהנהאף פאהر, ווערדען צוייא פעראוגען אין גאבלאסס געקלייד-טער שטרענגע אונד אין פרייענגעמער בעטרעקט. ווילכע פאלגדס אום דיא שלטער טרעגען. אידר פערהאפטונגס בעזעהרונגס פיהל דער פאלגייא איך דיא ווערדען פערהאפטעט אונד מאן פאנד בייא אייגען אונטער דען פאלגדס מ ע ה ר ע ר ע ש פ ר ע נ ג ב א מ ב ע ן פערבראכטען. דיא פאראונטערזוכונג אונטער דאס אטטענטאט פאס 13-טען פ. מ. האט ערגעבען, דאסס אין דען פער-שעדענען אלס נ י ״ ל י ס ט ״ ד י ״ ס ״ ס ״ ל ״ ד ״ ר ״ ״ ״